

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tas-7 ta' April 2016 – Tarif Akhras vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-193/15 P) ⁽¹⁾

(Appell — Politika estera u ta' sigurtà komuni (PESK) — Miżuri restrittivi meħuda kontra r-Repubblika Għarbija tas-Sirja — Miżuri indirizzati kontra persuni u entitajiet li jibbenefikaw mill-politika mħaddna mir-reġim jew li jappoġġawh — Prova tal-fondatezza tal-inklużjoni fil-listi — Sensiela ta' indizji — Żnaturament tal-provi)

(2016/C 211/24)

Lingwa tal-proċedura: l-Ingliż

Partijiet

Appellanti: Tarif Akhras (rappreżentanti: S. Millar u S. Ashley, solicitors, D. Wyatt QC, R. Blakeley, Barrister)

Partijiet ohra fil-proċedura: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: M.-M. Joséphidès u M. Bishop, aġenti); Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: D. Gauci u L. Havas, aġenti)

Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) T. Akhras huwa kkundannat ibati, minbarra l-ispejjeż tiegħu stess, dawk sostnuti mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea.
- 3) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbatl l-ispejjeż tagħha stess.

⁽¹⁾ ĠU C 205, 22.6.2015.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tas-7 ta' April 2016 – Central Bank of Iran vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

(Kawża C-266/15 P) ⁽¹⁾

(Appell — Miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Iżlamika tal-Iran — Lista ta' persuni u ta' entitajiet li għalihom japplika l-iffriżar tal-fondi u tar-riżorsi ekonomiċi — Kriterju bbażat fuq appoġġ materjali, loġistiku jew finanzjarju lill-Gvern tal-Iran — Servizzi finanzjarji ta' bank ċentrali)

(2016/C 211/25)

Lingwa tal-proċedura: l-Ingliż

Partijiet

Appellanti: Central Bank of Iran (rappreżentanti: M. Lester u Z. Al-Rikabi, Barristers)

Parti ohra fil-proċedura: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: V. Piessevaux u M. Bishop, aġenti)

Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) Central Bank of Iran huwa kkundannat ibati, minbarra l-ispejjeż tiegħu, dawk tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU C 294, 7.9.2015.